

# 鋼鉄ジーグ

PRESENTED BY GO NAGAI & TATSUYA YAMADA



永井 豪  
安田達矢

St  
comics

# 鋼鉄ジーグ

PRESENTED BY GO NAGAI & TATSUYA YAMADA

永井 豪  
安田達矢

大都社



9784886531032

ISBN4-88653-103-2

C0979 ¥900E



1920979009004

大都社

定価 **本体900円** + 税

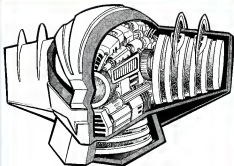


妖しい異次元科学を使って古代日本を支配した  
邪魔大王国の女王ヒメコが現代によみがえった。  
女王の野望をうち砕くため、正義の戦士、銀銃ジ  
ーグが大活躍する!!



# 鋼鉄ジーグ

永井豪・安田達矢



## **STEEL JEEG «CONTENTS»**

**CHAPTER 01: THE MAGNET-ROBOT IS BORN**

**CHAPTER 02: THE JAMATAI KINGDOM'S ASSAULT!**

**CHAPTER 03: THE YAMATA-NO-OROCHI STRIKES**

**CHAPTER 04: TARGET THE CYBORG HIROSHI**

**CHAPTER 05: A NEW WEAPON, THE JEEG BUCKLER**

**CHAPTER 06: ESCAPE FROM THE YAMATA-NO-OROCHI**

**CHAPTER 07: AMASO'S HOSTAGE OPERATION**

**CHAPTER 08: OPERATION: DETONATE BUILD BASE**

**CHAPTER 09: THE INVADER FROM OUTER SPACE**

**CHAPTER 10: ENTER THE EMPEROR RYUMA**







ALL AROUND,  
THE CREATURES  
EXIST TOTALLY  
UNKNOWN TO  
MANKIND.....

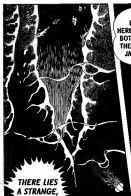


SPECIES  
LIVING SUR-  
ROUNDED IN  
COUNTLESS  
MYSTERIES

THERE ARE  
COUNTLESS  
LIVING SPECIES  
THAT CALL THIS  
PLACE THEIR  
MOTHER  
PLANET...

THE  
EARTH.



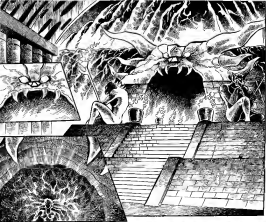


**THERE LIES  
A STRANGE,  
UNKNOWN  
WORLD!**

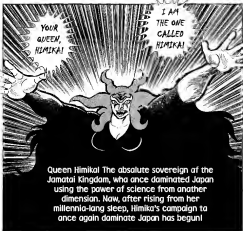


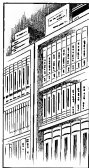
**EVEN  
HERE, AT THE  
BOTTOM OF  
THE SEA OF  
JAPAN—**







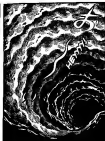






















SHUJI  
KUROKI,  
of  
Japan!



WOOWOOW  
You're the  
coolest,  
big bro!



I'll help  
you out,  
too.

I'll have to put  
everything  
I've got into  
making dinner  
tonight.

Well, now  
I'm in  
trouble.



Dad, you've been acting pretty weird, lately. Your mood hasn't changed, even after I won.



W... What is that?!















Hiroshi, I'll revive you.



And you will fight to crush Kimika's evil ambitions!

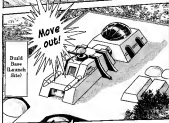
You'll have an immortal body of steel!



You're our only hope!

Steel Jeeg!











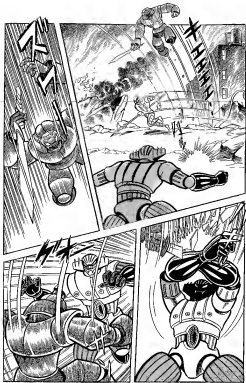


I'll show  
you the  
invincible  
strength  
of Steel  
Jeeg!

Let's go,  
Haniwa  
Phan-  
toms!

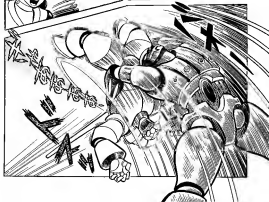


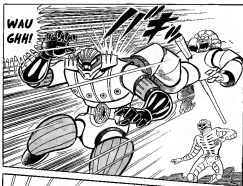
The  
impudent  
bastard!  
Destroy  
him!





Watch out,  
Jeog! He's  
behind you!







**SPIN  
STORM  
!!**



NEXT TIME  
YOU'RE GOING  
TO REALIZE THE  
TRUE POWER  
OF KIMIKAI!

CURSE  
YOU,  
JEEG!

Nice,  
Jeeg!

Bring it on,  
Rokko!  
I'll always  
be here to  
take you  
down!



Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 1

Translation by

Katataru

Translation check by

Takeru Kyo

Cleaned by Wushi

Editing by

Hightside and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーク

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA

**Chapter 02:  
The Jamatai Kingdom's Assault!**

The  
seas  
around  
Kyushu



At the  
bottom of this  
ocean lies  
Himiko's great  
underground  
empire!!



MURDER THE  
ROMAN SCUM!  
DEMOLISH  
EVERYTHING!

KILL  
THEM!





AND THEN, WE  
CAN ONCE AGAIN  
RESTORE OUR  
WORLD ON THE  
SURFACE!



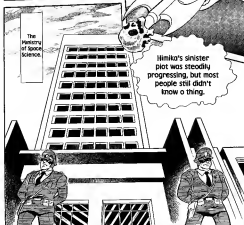
Rest assured,  
Queen Himiko.  
You can count  
on me!

Your  
grace!



GO AND  
REBUILD MY  
JAMATAI  
KINGDOM!

NOW GO,  
IKIMA!



The  
Ministry  
of Space  
Science.

Himiko's sinister  
plot was steadily  
progressing, but most  
people still didn't  
know a thing.

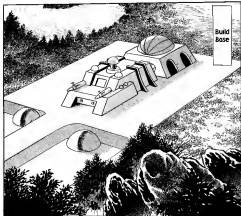




If we can learn  
the secret of  
this little stone,  
we could even  
get a Nobel Prize!

Gure, of  
course.

What do you  
think? Isn't it  
incredible?

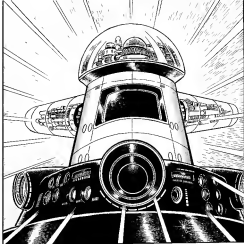


Build  
Base











*I couldn't afford to die while Kusakabe had yet to be defeated!*

Dad



Kiroshi, after I revived you as Steel Jeeg, I placed all of my memories in this computer.

Now, this gigantic computer is me!



A long time ago, I was researching Japan's ancient history, specifically, Kusakabe.

And that's how I learned of a terrifying, ancient civilization: Kusakabe and her Jewel Kingdon, who used technology from another dimension!



But it happened much sooner than I expected. And because of that, you've had to suffer through this. Do you think you can forgive me, Z?

Once I knew of Akaburi's terrible power, I predicted that a day would come when she'd be revived...



But Akaburi is a truly fearsome opponent. She's able to turn anything made of stone into a living being!

Thank you. I'm glad to hear you say it, Hiroshi.



You've given me life twice! I'll fight for you, Dad, and for all of mankind!

What are you talking about, Dad?



I wonder if the stone that my brother was talking about was...

HUH?



What did you say, Hiroshi?

What?



This's definitely  
Rokur's  
extra-  
dimensional  
science!

A stone  
shut Rokur  
in midair!

This  
is bad!

Go, Hiroshi!  
Protect the  
scholars of  
Japan!

They're  
planning to  
massacre  
these scien-  
tists, just  
like they  
killed Mai!



Big  
Shooter,  
moving  
out!





Waaagh!  
It's get-  
ting really  
huge!



It's a  
monster!



stay  
safe,  
broth-  
er!



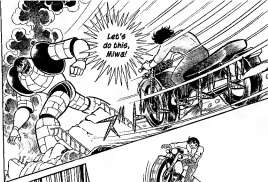
M...  
Miwa!

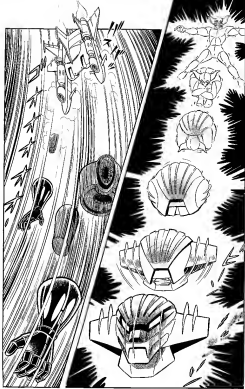


I'm gonna  
protect  
Japan!

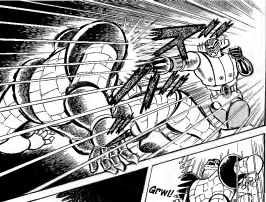
Miwa,  
I'm not gonna  
let you have  
what you  
want!











**Spin  
Stream!**

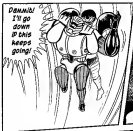


**Grww!**









Damn!  
I'll go  
down  
if this  
keeps  
going!



Keep dragging  
Jeeg to the  
ends of the  
universe!  
Gahahaha!

Well  
done,  
Sanhee  
Phan-  
tom!



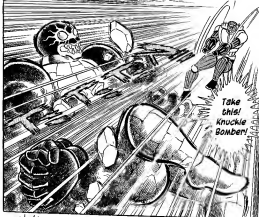
Fire  
missiles!

I'm not  
gonna  
let this  
happen!



Now!







Brother!  
Thank good-  
ness you're  
safe and  
sound...



Whoo! Miwa!  
That was  
well done.  
Your excellent  
teamwork  
won the day.



I'm not  
holding back  
anymore!  
I'm going to  
crush you  
with all the  
power at my  
command!

Grrrrr!  
Jeeg, now  
I'm really  
furious.



Still, up at that height,  
you needed to be  
rescued. I'll have  
to enhance Jeeg's  
performance  
even further!



Go,  
Kaniwa  
Phan-  
toms!

Bring me  
Jeeg's  
head  
as your  
prize!



Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 2

Translation by

Kafatonia

Translation checked by

Takeru Kyo

Cleaned by Wushi

Editing by

Hightside and Kazuhiko

# STEEL JEEG

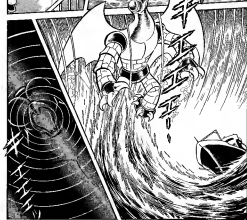
# 鋼鉄ジーク

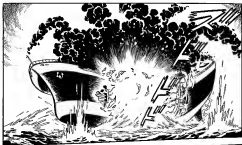
永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA

**Chapter 03:  
The Yamata-no-Orochi  
Strikes**



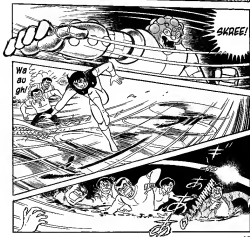














*I may be the only samurai, but if this keeps up, there'll only be more victims!*

*TA- THIS won't work!*



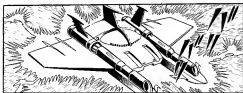
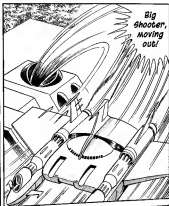
*Alas, there's a damned Phantom! You've gotta bring out the Big Shooter right away!*



*I'll take you straight to Hell!*

*C'mon! Follow Me, Samura Phantom!*







**AIE  
EEE  
EE!**



*I've done for  
if Drag isn't  
able to  
combine, it's  
nothing but  
screw wasted  
Waaaa!*



**Gwa  
haha  
haha!**



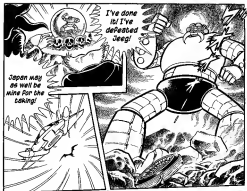
*The Big  
Shooter still  
isn't here!*

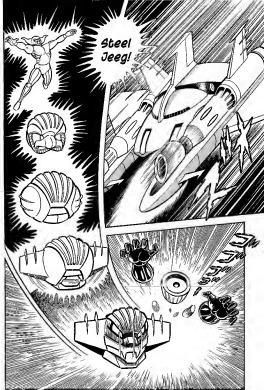
*Sh-she's  
running  
late!*



*Oh no!  
It's a  
dead  
end!*

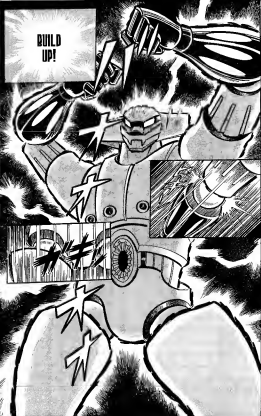


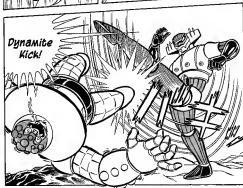


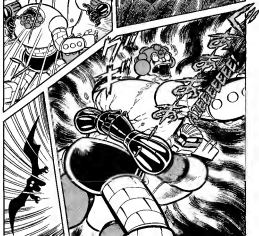




**BUILD  
UP!**









Put  
yourself  
together!  
Jeng is in  
trouble!

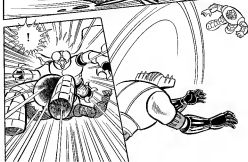
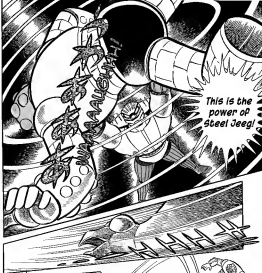
Miwa!



*I'll be sure  
to give it  
plenty of  
thanks for  
earlier!*



*Let's go,  
Raniwa  
Phantom!*





**SPIN  
STORM!**



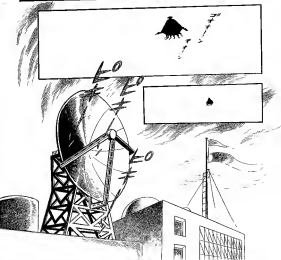
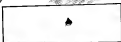
AND NOW,  
LET ME TRULY  
DEMONSTRATE  
MY AWESOME  
POWER!



HAAAAA! YOU  
CAN STRANGLE ALL  
YOU LIKE, JEEH  
YOU'LL NEVER  
DEFEAT ME!







Move out  
immediately!

An  
unidentified  
flying object  
has been  
sighted above  
Mt. Fuji



Waagh!  
What is  
that?!





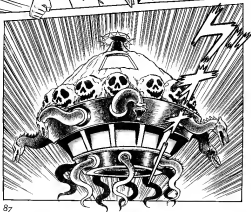


*I'll start  
by making  
a Hell out  
of Tokyo  
itself!*



*Gah  
haha  
ha!*

*Miserable  
worms! I'll  
show you  
all what  
Hell is!*



Build  
Base



It's not  
what you  
think,  
Naguel.

Stop it!  
You're so  
mean to  
Hiroshi!



*At the rate  
it's going,  
the city  
will be  
destroyed  
in a matter  
of hours!*

*Machine Father!  
We've got an  
emergency  
situation!  
Tokyo is being  
attacked by a  
gigantic flying  
object!*



*No,  
I'll go!*



*Broshi still  
needs more  
magnetic  
energy waves!  
We can't  
send Jeeg out  
right now!*







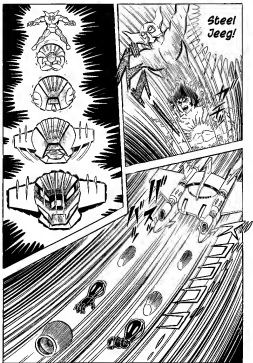


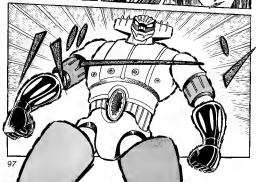






**Steel  
Jeeg!**







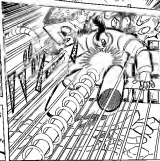


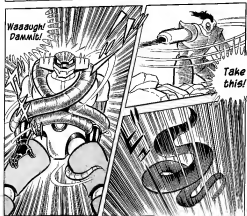
Grrra  
rrrrr!

You fool!  
someone like you  
is no match for  
Yamato's  
awesome power!  
hahahahaha!













Waddough!  
What are  
those!?



**Build  
Change!**





Have a look!  
These are  
Jeeg's new  
weapons!



Queen  
Miwka...

Have you  
realized  
Steel Jeog's  
greatest  
weakness?



WHAT  
ARE YOU  
SAYING,  
ANAKA?



Don't you  
understand,  
Queen Miwka?  
In the end,  
Jeog is merely  
human!

Heh  
heh  
heh!



It's the  
useless  
emotion  
called love!



*He could  
never kill  
innocent  
people!*

Even if he  
can defeat  
the Kantiwa  
Phantoms...









You're gonna be okay, kid!

AHHHHH!



Waaaaah!



Ken-ichirō!

Mama!



Waaaaah!



Hey, take a look at that!

T... That guy was pretty Fantastic!















Ouch!



He  
he  
he!







Himika,  
I won't  
Porgive  
you!

As long as  
you exist,  
I'll be Steel  
Jeeg!

*Give some  
more, stupid  
humans! Bathe  
in the rains of  
the Kaniwa  
Phantom  
Gira!*



*And then,  
kill Shiba  
Hiroshi!  
Wahaha  
haha!*





Down Chew!  
I knew a  
Raniva  
Phantom was  
behind this!

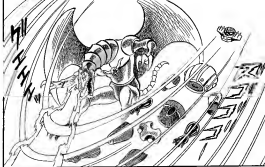


So, Jeeg,  
you figured  
it out!

Grrr!



Ohhh!  
The Big  
Shooter!





**SKREEEEEEE!**



*You're  
great,  
Atroushi!*

*Rice!*



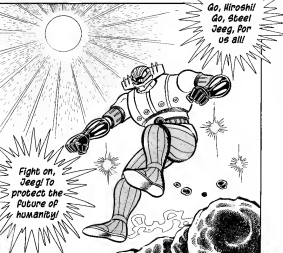
*So now  
I'll show  
you Hell in  
return!*



*Raniwa  
Phantom/  
Thanks to  
you, I had to  
witness a  
world gone  
to Hell!*







*At this  
rate my  
own life  
will be  
forfeit!*

*Queen Ikima  
grows angry  
with our  
continued  
failures!*

*What-  
ever the  
cost!*

*I, Ikima,  
must find  
some way  
to defeat  
Jeeg!*

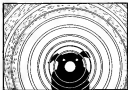
















**Lord  
Ikima!**

**Every-  
thing  
is going  
according  
to plan!**



**Go!  
Destroy  
their Build  
Base!**



**Good,  
then it's  
time!**





*Machine Fighters!  
There's something  
approaching us  
at an incredible  
speed!*



*Ahhh!  
They're  
Haniwa  
Phantoms!*



*Big  
Shooter,  
moving  
out!*

*Yes  
sir!*



*Hwa, until  
Kiroshi gets  
here, you have  
to hold out,  
somehow!*

*Send out the  
Big Shooter!*



*This time,  
victory  
will be  
ours!*









Big  
Shooter,  
taking  
off!



Fire  
Missiles!



They're  
moving  
too fast!

I...  
I can't  
do it.













I... It's  
no good.  
We're  
done  
Don!



Waaa  
ugh!

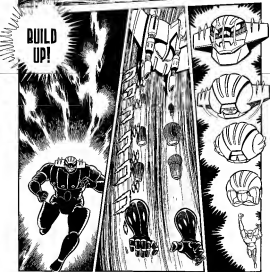


E... Kiroshi!  
What took  
you so long?!



Don's  
worry.  
old man!





**Mozuru,  
show him  
your true  
strength!**



**Let's  
do this,  
Ranbu  
Phan-  
bom!**







*Not good!  
It's much  
more  
powerful  
than  
Jeeg!*





*Take this!  
Knuckle  
Bomber!*



*Spin  
Storm!*



*Mozuru is  
invincible!  
Wahahaha!*



*It's not  
enough,  
Jee!*







You have  
to use the  
Mach Drill!  
Your timing  
must be  
perfect!



Kiroshi,  
Miwa,  
listen  
closely!

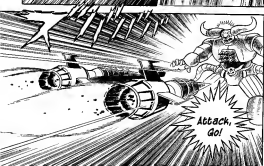
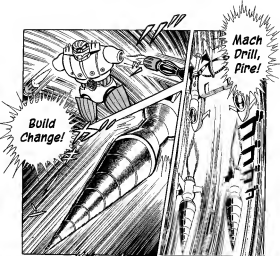


Mach  
Drill,  
Fire!

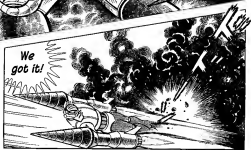
Go! Big  
Shooter!

うお! お! お! お! お!









We  
got it!





Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 3

Translation by

Katataru

Translation check by

Takeru Kuro

Cleaned by Wuch

Editing by

Hightide and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーク

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA



## Chapter 04: Target the Cyborg Hiroshi





Aieee!  
F... For-  
give  
me...



CRUSH JEEG  
ONCE AND  
FOR ALL!

GO FORTH,  
AMASOI



YOU'D BEST  
CHERISH IT  
WHILE  
YOU CAN,  
HALLAKA...

YOUR LIFE IS MINE  
TO DO WITH AS  
I SEE FIT. DON'T  
FORGET THAT!

Ugghh



your  
Majesty!  
You can  
count on  
me, with-  
out fail...















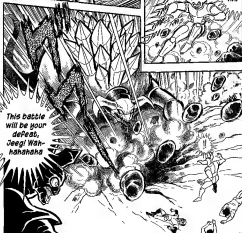
*Come  
forth,  
Banwa  
Phantom  
Garuma!*



*You struggle  
in vain...  
Wahahaha!*



*Oh  
hh!*



*This battle  
will be your  
defeat,  
Jeegi! Wah-  
hahaha*

**Jeeg.**  
I want to  
enjoy your  
final mo-  
ments for  
myself! Wah-  
hahahaha!



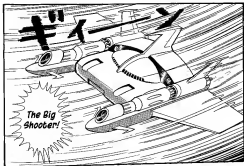










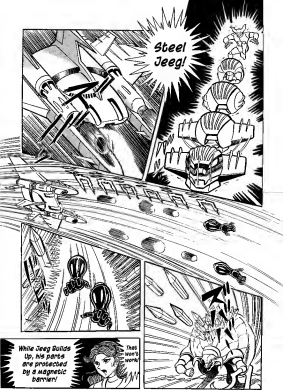


Hiroshi,  
get ready  
to Build  
Up!



Got  
it!





Steel  
Jeeg!

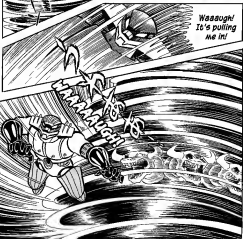
While Jeeg Roids  
Up, his parts  
are protected  
by a magnetic  
barrier!

This  
isn't  
world!





*It didn't  
do a thing!  
They bounced  
right off!*



*Waaaugh!  
It's pulling  
me in!*



**You're  
Finished,  
Jeeg!**



**Waaa  
ugh!**





*You could  
never be  
a match  
for my  
speed!*



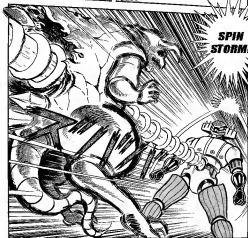
*I've got  
you now!*



*Let me  
pay you  
back for  
everything  
you've  
done!*







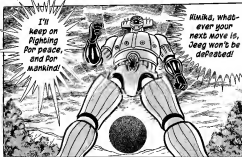


*I can see  
why Ikrima  
has had so  
many diffi-  
culties...*

*But this  
certainly  
doesn't  
make you  
unbeat-  
able!*



*We will meet  
again soon...  
Wahahaha!*



*I'll  
keep on  
fighting  
for peace,  
and for  
mankind!*

*Ikrima, what-  
ever your  
next move is,  
Jeeg won't be  
defeated!*



Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 4

Translation by

Katataru

Translation checked by

Takeru Kawai

Cleaned by Wukh

Editing by

Highside and Kazuhiko

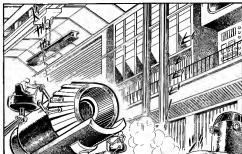
# STEEL JEEG 鋼鉄ジーグ

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA



**Chapter  
05:  
A New  
Weapon,  
The Jeeg  
Buckler**

















*Come on,  
Mitschi!  
Training's  
over!*



*Prepare  
the Big  
Shooter!*

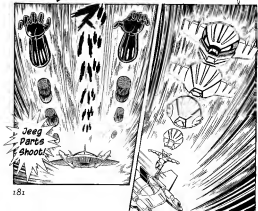
*A Kaniwa  
Phantom  
has ap-  
peared in  
a city!*



*Now I'll  
show you  
what a  
nutter I  
am in a real  
fight!*



*Waaa  
ugh!*









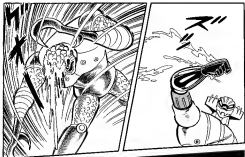














Now, Jeeg!  
It's time  
for the  
coup de  
grace!



Jeeg!



I...  
I can't  
see any-  
thing!

Arr  
rgh  
hhh!



Jeeg  
Buckler  
Shoot!







Get it  
together,  
Ainoshi!



M... No, I  
can't! I  
don't have  
the timing  
down!



Okay!  
Now!









But mark my words, one day soon, I will defeat you!

S... So, Jeeg, this is your power? What terrifying abilities!



Necchi, cut me a break, already!

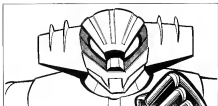


So Ponce-Pol...

Come on. You cut it way too close in that last fight! It's not good enough! We'll just have to train you like a Spartan!

No way!







Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

Chapter 5

Translation by

Katatonix

Translation checked by

Takera Kyo

Cleaned by Wushi

Editing by

Highside and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーグ

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA

Chapter  
06:  
Escape  
from the  
Yama-  
ta-no-  
Onochi







I... I'm  
losing  
control!

The gauges  
are running  
wild, all of a  
sudden!



Ahhh!



Wh... What's  
happening,  
Big Shooter?





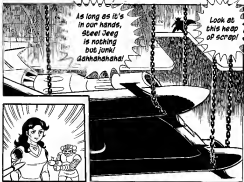


SOON AFTER THAT









That accursed bastard has tormented us without end. Let the damned Phantom finish his rampage as it will, and show what it can do!

Jahahaha... There's no need to rush. We can deal with her whenever we please.

shhhhhhh...  
There's no  
need to rush.  
We can deal  
with her  
wherever we  
please.

Lord Dimes, what should we do with the girl?



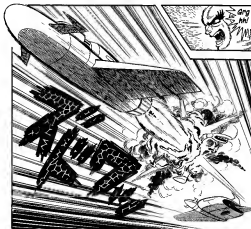














Airoshi,  
get ready  
to Build  
Up!





Jeeg  
Parts  
Shoot!



Now,  
c'mon,  
Raniwa  
Phantom!



BUILD  
UP!









Take  
this!  
Atomic  
Draw!









Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 6

Translation by

Katataru

Translation check by

Takeru Kuro

Cleaned by Wachi

Editing by

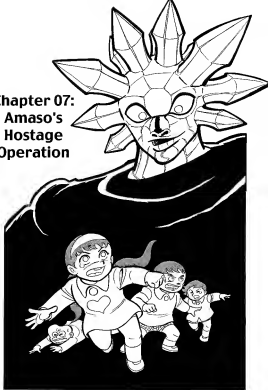
Hightside and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーグ

永井豪・安田達矢

GO NAGAI・TATSUYA YASUDA

**Chapter 07:  
Amaso's  
Hostage  
Operation**







What are you doing?!

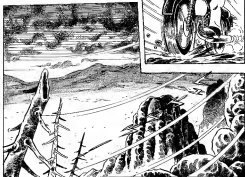


If I'm not mistaken, he lost his parents along with his home town. It may be some more time before he's able to make friends...





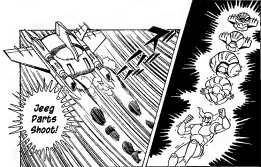


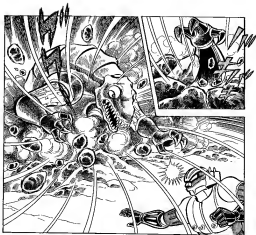


























Alro-  
shii!



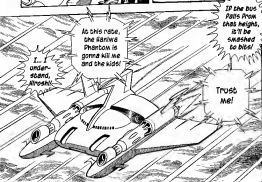
Alro-  
shii!

Right after-  
wards, launch  
a missile at  
the head that's  
holding the foot!



Shoot  
the Mach  
Drill!

M...  
Micc  
hi!



I...  
under-  
stand,  
Alro-shii!

At this rate,  
the Saniwa  
Phantom is  
gonna kill me  
and the kids!

If the bus  
falls from  
that height,  
it'll be  
swashed  
to bits!

Trust  
me!









*I'm im-  
pressed  
you pulled  
that off,  
Jeeg!*



*Well!*

*Re-  
member  
that,  
Jeeg!*



*But as long as  
you've got your  
human feelings,  
you're doomed  
to be defeated!*





Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 7

Translation by

Katataru

Translation checked by

Takeru Kyo

Cleaned by Wushi

Editing by

Highside and Kazuhiko

# STEEL JEEG

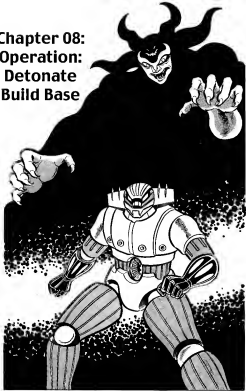
# 鋼鉄ジーク

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA



## Chapter 08: Operation: Detonate Build Base





Aie  
ee!



Urki!



I HAVE NO  
NEED OF  
ANYONE AS  
USELESS  
AS YOU!

DIE!























*This way,  
my plan  
can't possibly fail!  
Heh  
heheh!*



*Here  
comes Kiro-  
ehi, with no  
idea that  
Ikuma lies  
in wait  
for him!*

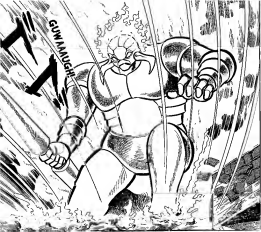
*Wah  
haha  
ha!*



*With the  
power of  
my secret  
betsuin,  
created  
specifically  
for this  
operation!*

*And now,  
I'll show  
you how  
Fear-  
some I  
can be...*





Look at that!

Machine Father, we've got a big problem!



I, Daima, am going to bring you down!

Worse, I'm glad you're come!



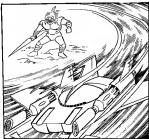
What?!

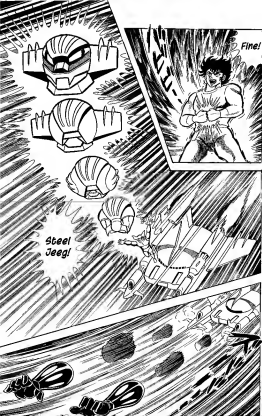










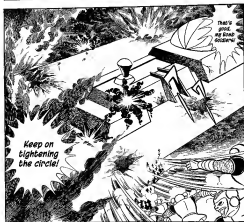


*Fine!*

*Steel  
Jeeg!*







Once you've occupied Build Base, the time bombs inside your bodies will explode as one!

And with that, Build Base will be blown away without a trace! Gwah-hahaha!

Quickly!  
There's no time to waste!

Prepare to launch iron filings from the missile guns!

Yes sir!

I know!





*Kiroshi,  
Build Base  
is in  
trouble!*



*You have to  
bring Jeep!  
You under-  
stand?*



*Roger  
that!*



*This duel  
will have  
to wait!*











Magnet  
Power  
On!



Aaaaaa!  
It's pull-  
ing us in!



That Pool  
Thing Pulled  
to keep Jeej  
occupied!

Damn  
you,  
Jeej!

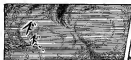


We  
did  
it!









Even if  
they were  
just sol-  
diers...

It... How  
awful.



Wk

**Dynamite Kick!**

Urghh!  
That  
damned  
Jeep!  
He's  
still  
alive!

**SPIN  
STORM!**







Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 8

Translation by

Katatonix

Translation check by

Takeru Kuroi

Cleaned by Wachi

Editing by

Highside and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーグ

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA



A world of  
darkness,  
hiding endless  
mysteries and  
secrets...

Outer  
space!

From its  
fathomless  
depths, comes  
a strange  
creature...

And now,  
it makes  
its way  
towards  
the Earth...

Chapter  
09:  
The  
Invader  
from  
Outer  
Space

































Watch,  
head out  
in the Big  
Shooter!

Only!



Find out  
what it  
is!

Go,  
Hiroshi!



Queen  
Hiroshi!  
What's  
happening  
to you?



GGGHHH



GRARRRRH!





IT WON'T BE  
LONG NOW BEFORE  
EARTH BELONGS  
TO US! I WON'T SEE  
IT SNATCHED AWAY!

GOOI!

MY SERVANT  
IS COMING  
VERY SOON!



SEND HIM  
BACK TO THE  
ENDS OF THE  
UNIVERSE!

GO FORTH!  
IKKIMAI  
AMASOI!  
MEMASOI!











*Wahahaha!*  
Here we go!  
I'll take all  
the glory  
for myself!  
Gahhah-  
hahaha!



Wahhah-  
Ahhhh...  
You idiot!

You think to  
oppose me, a  
messenger  
of God?

It seems  
like they're  
planning to  
fight that  
monster!

Oh!  
It's those  
Jambai  
Kingdom  
scumbags!











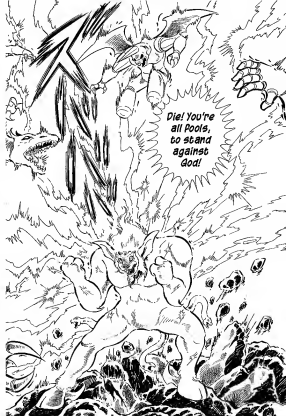
700  
700  
700



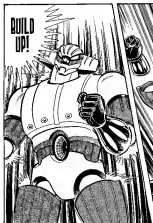
I... Incredi-  
ble! He wiped  
them out in  
an instant!



He's coming  
this way,  
Kurosaki!



Die! You're  
all fools,  
to stand  
against  
God!



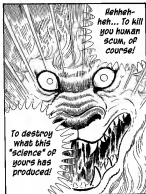




*All the animals  
of Earth have  
been brought  
together in  
one body!*

*Hehehehe...  
Take a good  
look at this  
Porcu!*

*That is  
the power  
of God!*



*Hehehe-  
heh... To kill  
you human  
scum, of  
course!*

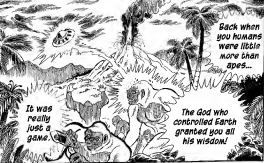
*To destroy  
what this  
"science" of  
yours has  
produced!*



*I have  
come here  
to Earth, as  
it is God's  
will!*



*What do  
you want  
from us?*



*Back when  
you humans  
were little  
more than  
apes...*

*It was  
really  
just a  
game.*

*The God who  
controlled Earth  
granted you all  
his wisdom!*



*But  
you ad-  
vanced  
too far!*

*And  
became  
too arro-  
gant!*

*You sought  
to learn the  
secrets of  
this great  
universe!*

*It is this that  
has drawn  
God's anger!*







Waaa  
ugh!



Gahahaha...  
You'll never  
be any  
match  
for me!



Take this!  
Knuckle  
Bomber!





*Send out  
a Haniwa  
Phantom!*

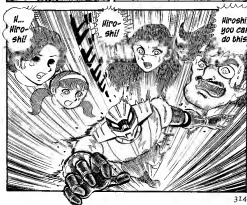


*I suppose  
this is the  
end for Jeeg  
at last!*



*When it comes  
to Jeeg, the  
day will come  
when we can  
defeat him...*

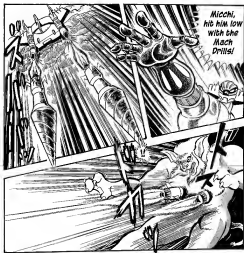
*That  
was crazy!  
Dima, you  
can't be  
planning  
to...!*











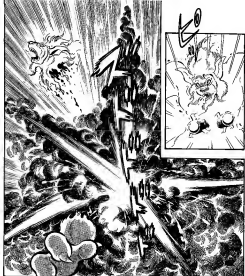


**SPIN  
STORM!**

*Mis-  
siles,  
Fire!*

*Urrrgh!*





*The Rack Drills  
use Photon Power  
as an energy  
source. There's  
nothing that  
can withstand  
its destructive  
power!*



*We  
did it!*



Before long,  
God, my  
Master, will  
have come  
to Earth...

This was no  
more than  
a warning

...



Hahaha...  
You think this  
means you've  
beaten us?



*That is  
the Fate  
of Mankind!  
Wahahaha  
haha!*

And then, he'll  
kill every last  
one of you  
human beings  
on this land!



*Do try and  
enjoy the  
time you  
have left!*



Sh...  
Shut  
the hell  
up!















Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 9

Translation by

Katatonika

Translation checked by

Takeru Kuroi

Cleaned by Wachi

Editing by

Hightide and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーク

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA

## Chapter 10: Enter the Emperor Ryuma





OH  
HRI



HSSI



ALONG  
TIME FOR  
AVATAR, A  
MASSIVE  
DRAGON?

GOD IS  
COMING  
HERE, TO  
EARTH



Queen  
Himiko,  
what  
is it?

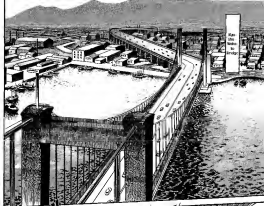


EARTH WILL  
BECOME A  
WORLD WHERE ONLY  
THE STRONGEST  
SURVIVE, AS IT WAS  
IN THE ANCIENT  
PAST

IT'LL CHALLENGE  
EVERY LEGEND  
THING ON EARTH  
TO BATTLE!

ONLY THROUGH  
VICTORY CAN  
WE CONTINUE  
LIVING ON THIS  
PLANET!









*Run wild,  
Naniwa  
Phan-  
toms!*



*Once  
Kyushu  
has been  
completely  
isolated...*

*Kill every  
last one  
of those  
humans!*



*We can  
take the first  
steps toward  
rebuilding  
our Jemsaai  
Kingdom!*





*If I'm going to protect all  
those laughing kids, I can't let  
myself get disheartened!*



No way.  
That can't  
happen.

The end of  
mankind...



I have to  
protect their  
future...



Ouch!



For  
real?



Say, Rayawi,  
how about  
we go see  
a movie,  
today?



She  
hehe!



You  
little  
...!



Hehe  
hehe!



Wow!  
It's not  
a dream,  
then!





National Defense Forces  
Mushrooming Grounds































Run,  
Mayumi!  
Hurry!



No! I'm  
staying  
with you,  
big bro!



You have  
to go,  
Mayumi!













THE  
BATTLE  
HAS ONLY  
JUST  
BEGUN!

GARU  
DON'T BE  
SO ARRO-  
GANT,  
JEEG!











Jeeg,  
behold my power!  
Wahhahahahaha!













THIS  
MUST  
BE AN  
ILLUSION!



**SPIN  
STORM!**



Kiuka is  
slashing at  
me while  
hiding in an  
illusion!



RIGHT  
SO YOU  
FIGURED  
IT OUT!

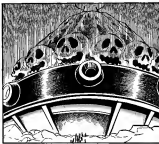
















Y... YOU HAVE  
TO DELIVER  
A FUNDAMENTAL  
BLOW TO  
JEEG!

AMAZON  
T... TAKE THE  
CHARGE OUT  
IMMEDIATELY!







WE'LL USE ALL OUR  
POWER TO DEFEAT  
JEEH, AND THEN WE  
CAN CONQUER  
JAPAN IN ONE  
FLICK THUMB!

THIS IS  
OUR ONE  
AND ONLY  
CHANCE!



ABSOLUTELY  
WE CAN'T  
LET JEEH  
HAVE A  
REST!



WHAT  
!?



YEAHAHAH!



There's a gi-  
gantic object  
in the air  
above the  
Crochi...!

Q-  
Queen  
KUHHA!



















*I'm going to  
let you have  
the death you  
deserve!*

*But first  
things  
first,  
Mink!*

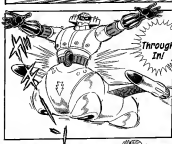






















*My name  
is Ryoma! The  
Emperor Ryoma,  
who you all  
once worshipped  
as God!*

*Steel Jeeg,  
warrior created  
by the Foolish  
humans! Now that  
you have defeated  
Rimika, you  
must face my  
challenge!*



*It shall be  
a pleasure  
doing battle  
with you!  
Wahhah  
hahaha!*



R...  
Ryoma  
...



*And now  
the bell rings  
for the dawn  
of a new  
battle!*

*Fight on, Jeeg!  
To protect  
peace and  
love for all  
mankind!*



●コミックスの大好きな皆様へ

この本をお買い上げ頂き、ありがとうございます。  
ございました。

この本を読んでのご意見や感想等、ありましたら、お聞かせください。

また、このシリーズに収録してほしい作家や作品がありましたら、「ご意見・ご感想」とあわせて、左記あてにお知らせください。

〒112

東京都文京区水道2-11-10

株式会社 大都社

編集部 STコミックス係

初版発行 1998年2月5日

## 鋼鉄ジーク

著 者 永井豪／安田漁矢 ©ダイナミックプロ

発行所 今井裕宏

印刷所 三晃印刷株式会社

発行所 都 大 都 社

〒112 東京都文京区水道2-11-10

電 話03(3941)2646

FAX03(3947)7606

落丁・乱丁本がありましたら、おとりかえいたします。

ISBN4-88653-103-2 C0979



Hokuto no gun  
and Happy scans  
present-

## Chapter 10

Translation by

Katatonika

Translation check by

Takeru Kuroi

Cleaned by Wushi

Editing by

Hightside and Kazuhiko

# STEEL JEEG 鋼鉄ジーグ

永井豪・安田達矢

GO NAGAI • TATSUYA YASUDA